



Información para familias sobre la seguridad en la escuela

Cambridge Public Schools se esfuerza por ofrecer un entorno seguro y enriquecedor que fomente el aprendizaje. Sin embargo, ciertos incidentes dentro o fuera de una escuela pudieran requerir medidas de emergencia. Este boletín brinda instrucciones importantes respecto a qué hacer si ocurre una emergencia en la escuela de su hijo(a). Por favor hableguarde esta hoja en un lugar donde pueda ubicarla rápidamente para referencia

Padres/Tutores/Cuidadores:

- Asegúrese de que su escuela tenga su información de emergencia vigente. Incluya los números de teléfono de la casa, el trabajo y celulares de todos los padres/tutores/cuidadores.
- Los estudiantes de secundaria deben dar su número de teléfono celular a la oficina del Decano.
- Asegúrese de que los nombres de los adultos autorizados para recoger a su hijo(a) estén registrados en la escuela.
- Si su hijo(a) tiene un padecimiento médico o necesita medicamentos, por favor hable con la enfermera de la escuela. Esta información podría ser muy importante durante una emergencia.

Procedimientos de la escuela:

- Evacuación. Los estudiantes y el personal salen rápidamente del edificio de la escuela si hay un peligro dentro. Si los estudiantes tienen que quedarse fuera del edificio, estos pudieran ser reubicados a refugios designados (vea la lista en la columna a la derecha).
- Cierre de emergencia. Los estudiantes quedan protegidos de una amenaza de seguridad dentro del edificio de la escuela, manteniéndose en silencio e invisibles tras puertas cerradas dentro de las aulas.
- Asegurar y mantener. Los estudiantes se mantienen dentro del edificio de la escuela si hay una amenaza de seguridad fuera de la escuela. Las puertas exteriores se cerrarán pero las actividades dentro de la escuela no tendrán restricciones.
- Refugio en el lugar. Los estudiantes se refugian en el edificio si hay un peligro ambiental en el aire, como por ejemplo agentes químicos que han escapado de un accidente de transporte fuera del edificio. Los estudiantes también pudieran ser refugiados en el edificio si hay condiciones ambientales severas en el área.
- Procedimiento de reunificación. Después de una emergencia, pudiera emplearse el procedimiento de reunificación de estudiantes con sus familias. Los padres y tutores que hayan sido identificados con antelación serán permitidos recoger a su(s) hijo/a(s) después de presentar un carnet de identificación otorgado por el gobierno.

Si hay una situación de emergencia en la escuela:

- ¡Por favor NO venga a la escuela! Si todos los padres llegan a la escuela, el tráfico motorizado alrededor de la escuela impedirá el movimiento de vehículos de emergencia.
- ¡Por favor NO llame a la escuela! Usted será notificado(a) por medio del sistema automático del distrito y obtendrá instrucciones.

Refugios de evacuación escolar:

Amigos	Morse School, 40 Granite St
Baldwin	Graham & Parks School 44 Linnaean St
Cambridge Rindge & Latin School	Day care to Fire HQ; Functional Academics to Media Arts Center (454 Broadway) all others to Harvard University
Cambridgeport	Fletcher Maynard Academy, 225 Windsor St
Fletcher-Maynard	Cambridgeport School, 89 Elm St
Graham & Parks	Baldwin School, 85 Oxford St
Haggerty	Russell Youth Center, 680 Huron Ave
Kennedy-Longfellow	King Open / Cambridge Street Upper, 840-850 Cambridge St
King Open & Cambridge Street Upper School	Kennedy-Longfellow 158 Spring Street
High School Extension	Cambridge Rindge & Latin 459 Broadway
Martin Luther King and Putnam Avenue Upper School	Cambridge Rindge & Latin 459 Broadway
Morse	Amigos School, 15 Upton St.
Peabody and Rindge Avenue Upper School	Graham & Parks School 44 Linnaean St
Tobin Montessori and Vassal Lane Upper School	Sheila Doyle Russell Youth Center, 680 Huron Ave. (Haggerty School is backup)

www.cpsd.us



Cambridge Public Schools
159 Thorndike Street
Cambridge, MA 02141